

VAT reg.n.r.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	23627212
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	14.02.2023
Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incoterms DAP Modugno		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.n.r.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198921

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	1.218,0 KG 1.027,0 KG
22 Specifica di destinazione/	57596210	26 Destinazione Receiving Location	14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180334880 - 5012476954				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli in acciaio 083465731-4350-10	4.800	PZ	23627212/10
		ACCETTAZIONE MERCE			
		Quantità dichiarata: 4800			876420041
		Quantità effettiva:			876420060
		Tipo Imballaggio:			876420096
		Quantità Imballi: 5			876420137
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO			876420174
		Data controllo: 15/02/23			
		Firma			
		Quantità / Quantity	4.800	PZ	
		Stato di origine / Country of origin		Ungheria	
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch			
	550003885501	0067478760			

311703

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	876420041	205,4 KG	244,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	
2	876420060	205,4 KG	244,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	
3	876420096	205,4 KG	244,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	
4	876420137	205,4 KG	243,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	

15 FEB 2023

"ricevuto con riserva di



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	23627212
4 Data spedizione/ Shipping Date	14.02.2023

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	876420174	205,4 KG	243,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Paginà 2/2

MLX 202302429_01

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		Lieferantennr. Supplier No.		Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR				
Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).						Seite 1 / 1 57965281							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place: Modugno, 14248 Land/Country: Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place: Schweinfurt Land/Country: Deutschland Datum/Date: 14.02.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers Moment3 S.r.l. 943 01 Strada 10, Modugno ICQ: 52 501 251 10 BPH: SK2120981929 N2 659 HP									
5 Beiliegende Dokumente Documents enclosed													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57596210		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 5		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1218,00		12 Umlang (m³) Volume (m³) 1,720	
Summe:		5 Packages						1218,00		1,720			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via de' 24 0026 Modugno (BA)							
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt		am at 14.02.2023		Gut empfangen Goods received am at 15 FEB 2023		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee va di							
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km					
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten-Absender - Palets Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Palets Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger R ML 2018		Nutzlast in kg		28 Benutzte Gen.-Nr.		O National O Bilateral O EG O CEMT							